

mos conta quando ela, de fato, está acontecendo. Só conseguimos fazer essa análise de forma diacrônica, olhando para um tempo passado com uma distância maior”.

Ainda de acordo com a professora, é quando lançamos esse olhar atento e conseguimos preservar certa memória linguística, que percebemos que já houve muitas transformações no contexto comunicativo joseense desde o tempo em que a influência mineira era muito forte.

Mas será possível criar um dicionário joseense? Para o professor Roberto Gomes Monção Junior, do IP&D (Instituto de Pesquisa e Desenvolvimento) da Univap, sim. Mas, para criar esse material, teríamos de levar em conta os aspectos históricos e constitutivos de nossa linguagem.

“Nossa constituição histórica está inserida, mesclada, hibridizada em

nossa língua, que recebeu influência indígena, dos portugueses em especial dos Bandeirantes, dos tropeiros, também de sua fase sanatorial, industrial e dos vários migrantes, em sua grande maioria, mineiros e nordestinos além de imigrantes que para cá se estabeleceram e compuseram nosso falar”, afirmou ele.

“Se pudéssemos inserir em nosso dicionário expressões genuínas da nossa terra, não poderíamos deixar de lado a contribuição do nosso célebre poeta joseense Cassiano Ricardo e muitos termos que utilizou para nos descrever. Certamente a palavra ‘pirilampo’, que significa vaga-lume, deveria constar, para nos fazer recordar uma cidade de campos tranquilos e agora distante desta São José cuja linguagem molda-se com a tecnologia e os estrangeirismos advindos com a globalização”, opinou Monção Junior. •

**VIVA A EXPERIÊNCIA DE CONHECER
OS IMÓVEIS MAIS INCRÍVEIS DE
SÃO JOSÉ DOS CAMPOS E REGIÃO.**



Fonte: foto: Adenir Brito



**Baixe o guia completo de
SJCampos gratuitamente!**

12 3943-9300 | Avenida São João, 2375 - CJ 501 - Jd. Colinas - São José dos Campos/SP


i9vale
IMÓVEIS PARA QUEM É EXIGENTE
i9vale.com.br